

GEBRUIKSAANWIJZING

Referentie Mute PGB-9038
Artikelcode 205-903-800-00
Gebruikerskennisgevingsindex 01
Laatste update Mei 2025



Beschrijving

Mute PGB-9038. Wegwerp PU oordopje gecertificeerd volgens EN352-2:2020, PBM categorie III.

Fabrikant

Hawedo B.V., Prinses Margrietstraat 36, 5104 AE, Dongen, Nederland

Productinformatie

Model	Kleinste diameter (mm)	Grootste diameter (mm)	SNR-waarde (dB)
Mute PGB-9038	5	11	38dB

Gebruikersinstructies

Gebruiksaanwijzingen: deze oordoppen moeten te allen tijde gedragen worden in lawaaierige omgevingen (atmosferen groter dan 80 dB) en moeten worden gekozen op basis van hun dempingsfactoren ten opzichte van het te verminderen omgevingsgeluid (zie prestaties). Zorg ervoor dat de gehoorbeschermers correct zijn gemonteerd, aangepast, afgesteld, onderhouden en geïnspecteerd volgens deze instructies.



Gebruikslimieten: als deze instructies niet worden nageleefd, zal de bescherming van de oordoppen aanzienlijk worden verminderd. Verwijder de oordoppen langzaam met een draaiende beweging om de afdichting geleidelijk te breken. Snelle verwijdering kan schade aan het trommelvlies veroorzaken. Niet duiken, niet aanbevolen voor dieptes boven de 1,5 meter. Houd uit de buurt van kinderen, want dat kan een verstikkingsgevaar veroorzaken.

Instructies voor opslag: oordoppen moeten worden bewaard in een koele, droge omgeving, buiten rijp en licht en beschermd tegen stof, vet of chemische producten. Wegwerpoordoppen zijn ontworpen om één keer te worden gebruikt en moeten daarna worden weggegooid.

Waarschuwingen

- Als de aanbevelingen niet worden nageleefd, zal de bescherming die oordoppen bieden ernstig worden aangetast.
- Dit product kan nadelig worden beïnvloed door bepaalde chemische stoffen. Voor meer informatie kunt u contact opnemen met de fabrikant.

- De oordoppen zijn ontworpen om de drager te beschermen tegen het schadelijke effect van geluid.
- De levensduur van het product is 3 jaar vanaf productie tot veroudering voordat de afgesloten verpakking wordt geopend.

Prestaties



Voldoen aan de essentiële vereisten van PBM-verordening (EU) 2016/425 en de onderstaande normen.

Getest volgens EN 352-2:2020

Attenuation data

Frequency(HZ)	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Mean attenuation(dB)	30.1	34.2	41.0	41.7	38.2	45.2	45.7
Standard deviation(dB)	3.9	4.0	4.1	4.7	3.0	4.1	4.6
APV(dB)	26.2	30.2	36.9	37.0	35.2	41.0	41.1
SNR(dB)= 38.0 H84(dB)= 37 dB M84(dB)= 36 dB L84(dB)= 32 dB SNR _m = 40.8 H _m = 40.1 M _m = 39.5 L _m = 36.0 SNR _s = 2.9 H _s = 2.9 M _s = 3.2 L _s = 3.6							

Het aangewezen orgaan dat verantwoordelijk is voor de voortdurende conformiteit van Module D en EU-type onderzoek is: SATRA Technology Europe Ltd., Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15, YN2P, Ierland, Notified Body No 2777

Conformiteitsverklaring

Beschikbaar op <https://www.prowayprotection.com/download-center/>

INSTRUCTIONS FOR USE

Reference	Mute PGB-9038
Article code	205-903-800-00
User notices index	01
Last update	May 2025



Description

Mute PGB-9038. Disposable PU earplug certified to EN352-2:2020, PPE category III.

Manufacturer

Hawedo B.V., Prinses Margrietstraat 36, 5104 AE, Dongen, The Netherlands

Product information

Model	Smallest diameter (mm)	Largest diameter (mm)	SNR value (dB)
Mute PGB-9038	5	11	38dB

User instructions

Indications for use: these earplugs must be worn at all times in noisy environments (atmospheres greater than 80 dB) and must be chosen according to their attenuation factors in relation to the ambient noise to be reduced (see performance). Ensure that the ear protectors are correctly fitted, adapted, adjusted, maintained and inspected, in accordance with these instructions.



Limits of use: if these instructions are not complied with, the protection provided by the earplugs will be considerably reduced. Remove earplugs slowly with a twisting motion to gradually break the seal. Rapid removal may cause damage to the eardrum. No diving, not recommended for depths over 5 feet. Keep away from children as it may create a choking hazard.

Instructions for storage: earplugs should be stored in a cool, dry environment, out of frost and light and protected from dust, grease or chemical products. Disposable earplugs are designed to be used once then should be discarded.

Warnings

- If the recommendations are not adhere to, the protection afforded by earplugs will be severely impaired.
- This product may be adversely affected by certain chemical substances. For further information, please contact the manufacturer.
- The earplugs are designed to protect the wearer from the harmful effect of noise.

- The lifetime of the product is 3 years from manufacturing to obsolescence before opening the sealed packing.

Performances



Comply with the essential requirements of PPE Regulation (EU) 2016/425 and the below standards.

Tested according to EN 352-2:2020

Attenuation data

Frequency(HZ)	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Mean attenuation(dB)	30.1	34.2	41.0	41.7	38.2	45.2	45.7
Standard deviation(dB)	3.9	4.0	4.1	4.7	3.0	4.1	4.6
APV(dB)	26.2	30.2	36.9	37.0	35.2	41.0	41.1
SNR(dB)= 38.0 H84(dB)= 37 dB M84(dB)= 36 dB L84(dB)= 32 dB SNR _m = 40.8 H _m = 40.1 M _m = 39.5 L _m = 36.0 SNR _s = 2.9 H _s = 2.9 M _s = 3.2 L _s = 3.6							

Notified body responsible for Module D ongoing conformity and EU-type examination is: SATRA Technology Europe Ltd., Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15, YN2P, Ireland, Notified Body No 2777

Declaration of Conformity

Available on <https://www.prowayprotection.com/download-center/>

BEDIENINSANLEITUNG

Referenz	Mute PGB-9038
Artikelcode	205-903-800-00
Benutzerhinweisindex	01
Letzte Aktualisierung	Mai 2025



Beschreibung

Mute PGB-9038. Einweg-PU-Ohrstöpsel zertifiziert nach EN352-2:2020, PSA-Kategorie III.

Hersteller

Hawedo B.V., Prinses Margrietstraat 36, 5104 AE, Dongen, Niederlande

Produktinformationen

Modell	Kleinsten Durchmesser (mm)	Größter Durchmesser (mm)	SNR-Wert (dB)
Stumm PGB-9038	5	11	38 dB

Benutzeranweisungen

Anwendungshinweise: Diese Ohrstöpsel müssen jederzeit in lauten Umgebungen (Atmosphären über 80 dB) getragen werden und entsprechend ihren Dämpfungsfaktoren im Verhältnis zum zu reduzierenden Umgebungsgeschall ausgewählt werden (siehe Leistung). Stellen Sie sicher, dass die Ohrenschützer korrekt angepasst, eingestellt, gewartet und inspiziert sind, gemäß diesen Anweisungen.



Nutzungsbeschränkungen: Wenn diese Anweisungen nicht befolgt werden, wird der Schutz durch die Ohrstöpsel erheblich reduziert. Entfernen Sie die Ohrstöpsel langsam mit einer Drehbewegung, um die Dichtung allmählich zu lösen. Eine schnelle Entfernung kann das Trommelfell schädigen. Kein Tauchen, nicht empfohlen für Tiefen über 1,5 Meter. Halten Sie sich von Kindern fern, da dies eine Erstickengefahr darstellen kann.

Aufbewehrungsanleitung: Ohrstöpsel sollten in einer kühlen, trockenen Umgebung gelagert werden, frei von Frost und Licht und geschützt vor Staub, Fett oder chemischen Produkten. Einweg-Ohrstöpsel sind dafür ausgelegt, einmal verwendet zu werden und sollten dann entsorgt werden.

Warnungen

- Wenn die Empfehlungen nicht befolgt werden, wird der Schutz durch Ohrstöpsel stark beeinträchtigt.
- Dieses Produkt kann von bestimmten chemischen Substanzen negativ beeinflusst werden. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an den Hersteller.

- Die Ohrstöpsel sind darauf ausgelegt, den Träger vor den schädlichen Auswirkungen von Lärm zu schützen.
- Die Lebensdauer des Produkts beträgt 3 Jahre von der Herstellung bis zur Veralterung vor dem Öffnen der versiegelten Verpackung.

Leistungen



Einhaltung der wesentlichen Anforderungen der PSA-Verordnung (EU) 2016/425 sowie der nachfolgenden Normen.

Getestet gemäß EN 352-2:2020

Attenuation data

Frequency(HZ)	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Mean attenuation(dB)	30.1	34.2	41.0	41.7	38.2	45.2	45.7
Standard deviation(dB)	3.9	4.0	4.1	4.7	3.0	4.1	4.6
APV(dB)	26.2	30.2	36.9	37.0	35.2	41.0	41.1
SNR(dB)= 38.0 H84(dB)= 37 dB M84(dB)= 36 dB L84(dB)= 32 dB SNR _m = 40.8 H _m = 40.1 M _m = 39.5 L _m = 36.0 SNR _s = 2.9 H _s = 2.9 M _s = 3.2 L _s = 3.6							

Die für Modul D laufende Konformität und EU-Typprüfung zuständige Behörde ist: SATRA Technology Europe Ltd., Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15, YN2P, Irland, Bekanntgegebene Stelle Nr. 2777

Konformitätserklärung

Verfügbar auf <https://www.prowayprotection.com/download-center/>

MODE D'EMPLOI

Référence	Mute PGB-9038
Code article	205-903-800-00
Avis utilisateur index	01
Dernière mise à jour	Mai 2025



Description

Mute PGB-9038. Bouchon d'oreille en PU jetable certifié EN352-2:2020, EPI catégorie III.

Fabricant

Hawedo B.V., Prinses Margrietstraat 36, 5104 AE, Dongen, Pays-Bas

Informations sur le produit

Modèle	Petit diamètre (mm)	Maximum diamètre (mm)	Valeur SNR (dB)
Mute PGB-9038	5	11	38 dB

Instructions utilisateur

Indications d'utilisation : ces bouchons doivent être portés en permanence dans des environnements bruyants (atmosphères supérieures à 80 dB) et doivent être choisis en fonction de leurs facteurs d'atténuation par rapport au bruit ambiant à réduire (voir performance). Assurez-vous que les protège-oreilles sont correctement ajustés, adaptés, entretenus et inspectés, conformément à ces instructions.



Limites d'utilisation : si ces instructions ne sont pas respectées, la protection offerte par les bouchons d'oreilles sera considérablement réduite. Retirez lentement les bouchons d'oreilles en faisant un mouvement de torsion pour briser progressivement le joint. Un retrait rapide peut endommager le tympan. Pas de plongée, pas recommandé pour des profondeurs supérieures à 5 pieds. Éloignez-vous des enfants car cela pourrait présenter un risque d'étouffement.

Instructions de stockage : les bouchons d'oreilles doivent être conservés dans un environnement frais et sec, à l'abri du givre et de la lumière, et à l'abri de la poussière, de la graisse ou des produits chimiques. Les bouchons d'oreilles jetables sont conçus pour être utilisés une seule fois puis doivent être jetés.

Avertissements

- Si les recommandations ne sont pas respectées, la protection offerte par les bouchons d'oreilles sera gravement compromise.
- Ce produit peut être affecté négativement par certaines substances chimiques. Pour plus d'informations, veuillez contacter le fabricant.
- Les bouchons d'oreilles sont conçus pour protéger le porteur des effets nocifs du bruit.

- La durée de vie du produit est de 3 ans, de la fabrication à l'obsolescence avant d'ouvrir l'emballage scellé.

Performances



Respecter les exigences essentielles du Règlement sur les EPI (UE) 2016/425 ainsi que les normes ci-dessous.

Testé selon la norme EN 352-2:2020

Attenuation data

Frequency(HZ)	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Mean attenuation(dB)	30.1	34.2	41.0	41.7	38.2	45.2	45.7
Standard deviation(dB)	3.9	4.0	4.1	4.7	3.0	4.1	4.6
APV(dB)	26.2	30.2	36.9	37.0	35.2	41.0	41.1
SNR(dB)= 38.0 H84(dB)= 37 dB M84(dB)= 36 dB L84(dB)= 32 dB SNR _m = 40.8 H _m = 40.1 M _m = 39.5 L _m = 36.0 SNR _s = 2.9 H _s = 2.9 M _s = 3.2 L _s = 3.6							

L'organisme notifié responsable de la conformité en cours du module D et de l'examen de type UE est : SATRA Technology Europe Ltd., Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15, YN2P, Irlande, Organisme Notifié n° 2777

Déclaration de conformité

Disponible sur <https://www.prowayprotection.com/download-center/>